

# **PHILIPS**

# РУССКИЙ

## іОбщее описание (Рис. 1)∎

Кнопка установки обычного скоростного режима **BOOO** Кнопка установки турборежима

Блок электродвигателя

Насадка для смешивания Блок присоединения венчика (только у HR1364/

Венчик (только у HR1364/HR1362) Соединительное устройство измельчителя (только у HR1364/HR1363)

Ножевой блок измельчителя (только у HR1364/

Чаша измельчителя (только у HR1364/HR1363) Стакан

#### ∎Внимание∎

До начала эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

#### Опасно

Запрещается погружать блок электродвигателя в воду или другие жидкости, а также промывать этот блок под струей воды. Для очистки блока электродвигателя пользуйтесь влажной тканью.

## Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению местной электросети.
- Не пользуйтесь прибором, если сетевой шнур. сетевая вилка или другие детали повреждены.
- В случае повреждения сетевого шнура, его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур в торговой организации Philips, в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Запрещается оставлять включенный прибор без присмотра
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Избегайте прикосновения к лезвиям, особенно, когда прибор подключен к сети электропитания. Лезвия очень острые!
- В случае заедания ножевого блока отключите прибор от сети прежде чем удалить продукты, препятствующие движению лезвий.

## Внимание

- Прежде чем приступить к смене насадок или прикасаться к частям, движущимся во время работы прибора, убедитесь, что прибор выключен и отключен от электросети.
- Прибор предназначен только для домашнего использования.
- Количество обрабатываемых продуктов и время работы прибора не должно превышать значения, указанные в таблице.
- Не обрабатывайте более трех порций продуктов без перерыва. Дайте прибору остыть до комнатной температуры перед дальнейшим использованием.
- Уровень шума: Lc 82 (дБ (А))

# Электромагнитные поля (ЭМП)

Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, использование прибора безопасно в соответствии с современными научными

# Защита от перегрева

Данный прибор снабжен устройством автоматического отключения при перегреве. Прибор автоматически отключается при перегреве. Выключите прибор и дайте ему остыть в течение

5 минут. Затем снова подключите прибор к электросети и включите его.В случае слишком частого срабатывания автоматического отключения при перегреве обратитесь в торговую организацию или авторизованный сервисный центр Philips.

# Перед первым использованием

Перед первым использованием прибора тщательно вымойте все детали, которые будут контактировать с пищевыми продуктами (см. главу "Очистка").

## Подготовка прибора к работев

- 1 Горячие ингредиенты следует предварительно остудить, прежде чем измельчать их или наливать в стакан (максимальная температура 80
- 2 Перед обработкой в блендере нарежьте крупные продукты небольшими кусочками (около 2 см).
- 3 Прежде чем подключить прибор к розетке электросети убедитесь в том, что прибор собран правильно.

# Использование прибора Ручной блендер

Назначение блендера:

- перемешивание жидкостей, таких как молочные продукты, соусы, фруктовые соки, супы, напитки, коктейли:
- перемешивание мягких продуктов, таких как жидкое тесто или майонез:
- приготовление пюре из термически обработанных продуктов, например, приготовление детского питания.
- 1 Подсоедините насадку для смешивания к блоку электродвигателя (должен прозвучать щелчок) (Рис. 2).
- 2 Полностью погрузите насадку с ножом в ингредиенты (Рис. 3).
- 3 Включите прибор, нажав кнопку обычного скоростного режима или кнопку турборежима.
- 4 Для смешивания продуктов медленно перемещайте прибор вверх и вниз круговыми движениями (Рис. 4).

# Измельчитель (только у HR1364/1363)

Измельчитель предназначен для измельчения таких продуктов как орехи, мясо, репчатый лук, твердые сыры, вареные яйца, чеснок, зелень, сухой хлеб и т.д.

Лезвия очень острые! Соблюдайте осторожность при обращении с ножевым блоком, особенно при извлечении ножевого блока из чаши измельчителя, выемке продуктов из чаши измельчителя и очистке.

- 1 Поместите ножевой блок в чашу измельчителя (Рис. 5).
- Поместите продукты в чашу измельчителя.
- Установите соединительное устройство на чашу измельчителя (Рис. 6).
- 4 Прикрепите к чаше измельчителя блок электродвигателя (должен прозвучать щелчок) (Рис. 7).
- 5 Включите прибор, нажав кнопку обычного скоростного режима или кнопку турборежима.
- Если продукты прилипают к стенкам чаши измельчителя, снимите продукты лопаточкой или добавьте жидкости.
- После измельчения мяса обязательно дайте прибору остыть.

# Венчик (только у HR1364/HR1362)

Венчик предназначен для взбивания сливок, сбивания яичных белков, приготовления десертов и т.п.

- Прикрепите сбивалку к соединительному устройству (должен прозвучать щелчок) (Рис. 8).
- Прикрепите соединительное устройство к блоку электродвигателя (должен прозвучать щелчок) (Рис. 9).
- 3 Поместите ингредиенты в чашу.

Совет. Для достижения лучшего результата используйте большую чашу.

- 4 Для предотвращения разбрызгивания венчик необходимо полностью погрузить в приготовляемый продукт. Начните работу с нормальной скоростью, нажав кнопку обычного скоростного режима. (Рис. 10)
- Перейдите на турборежим примерно через 1 минуту, нажав кнопку турборежима.

#### Очистка∎

- 1 Перед очисткой отключите прибор от электросети и отсоедините насадки.
- 2 Стакан, чашу измельчителя, (только у HR1364/1363), ножевой блок измельчителя, (только у HR1364/1363), соединительное устройство измельчителя (только у HR1364/1363), венчик без блока присоединения (только у НК1364/1362) мойте в посудомоечной машине или в теплой воде с добавлением жидкого моющего средства.

Перед очисткой рекомендуется снимать резиновое кольцо с чаши измельчителя.

- Лезвия насадки для смешивания и венчик можно очистить не снимая насадку с блока электродвигателя. Для этого погрузите лезвия или венчик в теплую воду с добавлением жидкого моющего средства и ненадолго включите прибор.
- 4 Протрите блок электродвигателя и блок присоединения венчика (только у HR1364/ HR1362) влажной тканью.

Запрещается погружать блок электродвигателя и блок присоединения венчика (только у HR1364/ HR1362) в воду.

#### **■З**ащита окружающей среды**■**

После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 11).

# **■А**ксессуары∎

Маленький измельчитель (номер по каталогу 4203 035 83450) можно заказать в торговой организации Philips или в сервисном центре Philips в качестве дополнительного аксессуара для HR1364, HR1363 HR1362 и HR1361.

Количество продуктов и время приготовления для этой насадки соответствует значениям для маленького измельчителя.

# ■Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем зайдите на веб-сайт www.philips.com или обратитесь в Центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips.

## Количество продуктов и время приготовления

Ингредиенты	Количество продуктов	Время
Овощи и фрукты	100-200 г	60 сек.
Детское питание, супы и соусы	100-400 мл	60 сек.
Жидкое тесто	100-500 мл	60 сек.
Коктейли и напитки	100-1000 мл	60 сек.

#### Норма загрузки измельчителя ингредиентами и время приготовления

Ингредиенты	Количество продуктов	Время
Репчатый лук и яйца	100 г	5 x 1 сек.
Мясо и рыба	120 г (макс.)	5 сек.

9/12 4222.002.6296.3

Ингредиенты	Количество продуктов	Время
Зелень	20 г	5 x 1 сек.
Сыр	50-100 г (макс.)	3 × 5 сек.
Орехи	100 г	2 × 10 сек.

# Норма ингредиентов для сбивания и время приготовления

Ингредиенты	Количество продуктов для сбивания	Время
Сливки	250 мл	70 - 90 сек.
Яичные белки	4 яйца	2 мин.

4222.002.6296.3